

2<sup>e</sup> entre les numéros de code 1.305.04 et 2.306 :  
 « 1.305.05 : alvéolite allergique extrinsèque »;  
 3<sup>e</sup> entre les numéros de code 1.402.14 et 1.403.01 :  
 « 1.402.15 : bilharziose  
 1.402.16 : shigellose  
 1.402.17 : filariose »;  
 4<sup>e</sup> entre les numéros de code 1.605.02 et 1.607 :  
 « 1.606.11 : maladies des bourses périarticulaires dues à des pressions, cellulites sous-cutanées  
 1.606.21 : maladies dues au surmenage des gaines tendineuses, du tissu péritendineux, des insertions musculaires et tendineuses chez les artistes du spectacle  
 1.606.41 arrachement par surmenage des apophyses épineuses. »

Art. 2. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 septembre 1989.

BAUDOUIN

Par le Roi :  
 Le Ministre des Affaires sociales,  
 Ph. BUSQUIN

2<sup>e</sup> tussen de kodenummers 1.305.04 en 2.306 :  
 « 1.305.05 : extrinsieke allergische alvilitis »;  
 3<sup>e</sup> tussen de kodenummers 1.402.14 en 1.403.01 :  
 « 1.402.15 : bilharziose  
 1.402.16 : shigellose  
 1.402.17 : filariose »;  
 4<sup>e</sup> tussen de kodenummers 1.605.02 en 1.607 :  
 « 1.606.11 : aandoeningen van de periarticulaire slijmbeurzen als gevolg van druk, onderhuidse cellulitis  
 1.606.21 : aandoeningen door overmatige inspanning van peesscheden, van het weefsel van peesscheden en van implantaties van spieren en pezen bij de schouwspelartiesten  
 1.606.41 : afscheuring door overmatige inspanning van doornvormige beenuitsteeksels. »

Art. 2. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 september 1989.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
 De Minister van Sociale Zaken,  
 Ph. BUSQUIN

F. 89 — 1863

1<sup>er</sup> SEPTEMBRE 1989. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 14 août 1987 fixant le montant de l'allocation pour soins infirmiers dans les maisons de repos pour personnes âgées

Le Ministre des Affaires sociales,

Vu la loi du 9 août 1983 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment l'article 25, § 9, inséré par l'arrêté royal n° 58 du 22 juillet 1982, modifié par l'arrêté royal n° 132 du 30 décembre 1982 et par la loi du 1<sup>er</sup> août 1985;

Vu l'arrêté ministériel du 14 août 1987 fixant le montant de l'allocation pour soins infirmiers dans les maisons de repos pour personnes âgées modifié par les arrêtés ministériels du 27 juin 1988 et du 27 décembre 1988;

Vu la proposition émise le 12 juin 1989 par la Commission permanente chargée de négocier et de conclure la convention nationale entre les maisons de repos et de soins et les maisons de repos pour personnes âgées et les organismes assureurs;

Vu la proposition du Comité de gestion du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, émise le 19 juin 1989;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu qu'en attendant qu'un nombre suffisant de lits agréés dans les maisons de repos et de soins soit disponible, il y a lieu de prendre des mesures urgentes à caractère temporaire et facultatif en faveur des patients qui répondent aux critères pour être admis dans les maisons de repos et de soins, hébergés dans les maisons de repos pour personnes âgées qui ont adhéré à la convention nationale visée à l'article 31 bis de la loi du 9 août 1963 susvisée;

Vu l'urgence,

Arrête :

Article 1<sup>er</sup>. Dans l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté ministériel du 14 août 1987 fixant le montant de l'allocation pour soins infirmiers dans les maisons de repos pour personnes âgées, sont apportées les modifications suivantes :

— les mots « 240 francs. » sont remplacés par les mots « 256 francs »;  
 — les mots « 320 francs » sont remplacés par les mots « 341 francs »;

N. 89 — 1863

1 SEPTEMBER 1989. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 14 augustus 1987 tot vaststelling van het bedrag van de tegemoetkoming voor verpleegkundige verzorging in de rustoorden voor bejaarden

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op artikel 25, § 9, ingevoegd bij het koninklijk besluit nr. 58 van 22 juli 1982, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 132 van 30 december 1982 en bij de wet van 1 augustus 1985;

Gelet op het ministerieel van 14 augustus 1987 tot vaststelling van het bedrag van de tegemoetkoming voor verpleegkundige verzorging in de rustoorden voor bejaarden gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 27 juni 1988 en 27 december 1988;

Gelet op het voorstel uitgebracht op 12 juni 1989 door de Bestendige commissie belast met het onderhandelen over en het sluiten van de nationale overeenkomst tussen de rust- en verzorgingstehuizen en de rustoorden voor bejaarden en de verzekeringinstellingen;

Gelet op het voorstel van het Beheerscomité van de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, uitgebracht op 19 juni 1989;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet dat, in afwachting van de beschikbaarheid van een voldoende aantal bedden in erkende rust- en verzorgingstehuizen dringende maatregelen van tijdelijke en facultatieve aard moeten worden genomen voor de patiënten die beantwoorden aan de criteria om opgenomen te worden in rust- en verzorgingstehuizer en opgenomen zijn in rustoorden voor bejaarden die zijn getreden tot de nationale overeenkomst zoals bedoeld in artikel 31 bis van voren genoemde wet van 9 augustus 1963;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid,

Besluit :

Artikel 1. In het artikel 1 van het ministerieel besluit van 14 augustus 1987 tot vaststelling van het bedrag van de tegemoetkoming voor verpleegkundige verzorging in de rustoorden voor bejaarden worden de volgende wijzigingen aangebracht :

— de woorden « 240 frank » worden vervangen door « 256 frank »

— de woorden « 320 frank » worden vervangen door « 341 frank »

**Art. 2.** Dans l'article 2 du même arrêté, les mots « indice pivot 132,65 » sont remplacés par les mots « indice pivot 138,01 ».

**Art. 3.** Dans l'article 3 du même arrêté, modifié par les arrêtés ministériels du 27 juin 1988 et 27 décembre 1988, les mots « 30 juin 1989 » sont remplacés par les mots « 31 décembre 1989 ».

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 1989.

Bruxelles, le 1<sup>er</sup> septembre 1989.

Ph. BUSQUIN

**Art. 2.** In artikel 2 van hetzelfde besluit worden de woorden « spilindexcijfer 132,65 » vervangen door « spilindexcijfer 138,01 ».

**Art. 3.** In artikel 3 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 27 juni 1988 en van 27 december 1988, worden de woorden « 30 juni 1989 » vervangen door de woorden « 31 december 1989 ».

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking op 1 juli 1989.

Brussel, 1 september 1989.

Ph. BUSQUIN

### MINISTÈRE DES FINANCES

F. 89 — 1864

**2 OCTOBRE 1989. — Arrêté royal  
relatif à l'émission de l'emprunt de l'Etat 8,25 p.c. 1989-1996**

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 29 juin 1948 portant intégration au budget général des dépenses financées hors budget par avances de trésorerie au cours de l'exercice 1948 et antérieurement, notamment l'article 33;

Vu les lois de finances pour les exercices 1948, 1972, 1979, 1982, 1986 et 1988;

Vu les lois contenant le budget des voies et moyens pour chacun des exercices 1947, 1949 à 1957, 1975 à 1978, 1980, 1981, 1983 à 1985, 1987 et 1989;

Vu les lois contenant le budget des voies et moyens et le budget des recettes extraordinaires pour chacun des exercices 1958 à 1971, 1973 et 1974;

Considérant que ces lois, chacune pour l'exercice qu'elle concerne, autorisent le gouvernement à couvrir par des emprunts, soit l'excédent des dépenses budgétaires sur les recettes budgétaires, soit le remboursement d'obligations à leur échéance finale ou facultative;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtois :

**Article 1<sup>er</sup>.** Notre Ministre des Finances est autorisé à émettre aux conditions qu'il déterminera, un emprunt intérieur dénommé « Emprunt 8,25 p.c. 1989-1996 ».

**Art. 2.** L'emprunt est représenté par :

- des obligations au porteur de 10 000 francs, 20 000 francs, 50 000 francs, 100 000 francs et 500 000 francs.

Les coupures de 10 000 francs ne sont toutefois délivrées qu'à titre d'appoint.

- des inscriptions nominatives tenues au Grand-Livre de la Dette publique ne donnant lieu à aucune délivrance d'obligations.

Les inscriptions nominatives peuvent ultérieurement être converties en obligations au porteur et inversement.

L'emprunt porte intérêt au taux de 8,25 p.c. l'an à partir du 16 octobre 1989. Les intérêts sont payables le 16 octobre des années 1990 à 1996.

**Art. 3.** L'emprunt est amortissable suivant les modalités ci-après.

Une dotation annuelle de 5 p.c. du capital nominal émis, augmentée chaque année des intérêts des capitaux amortis, est affectée, selon un étalement annuel normal, adapté si nécessaire à l'état du marché, au rachat du capital à des cours ne dépassant pas le pair de la valeur nominale.

Si le cours dépasse le pair, Notre Ministre des Finances détermine éventuellement sous quelles conditions l'amortissement par rachat peut être poursuivi.

Les fonds destinés aux amortissements annuels sont mis à la disposition de la Caisse d'amortissement à partir du 16 octobre de chacune des années 1990 à 1995 au fur et à mesure des besoins qu'elle aura notifiés au Service de la Dette publique.

La partie non utilisée des dotations d'amortissement n'est pas reportée.

### MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 89 — 1864

**2 OKTOBER 1989. — Koninklijk besluit  
betreffende de uitgifte van de 8,25 pct. Staatslening 1989-1996**

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 29 juni 1948 houdende aanrekening op de algemene begroting van de gedurende het dienstjaar 1948 en vroeger door schatkistvoorschotten buiten de begroting gefinancierde uitgaven, inzonderheid op artikel 33;

Gelet op de financiewetten voor de dienstjaren 1948, 1972, 1979, 1982, 1986 en 1988;

Gelet op de wetten houdende de rijksmiddelenbegroting voor elk van de dienstjaren 1947, 1949 tot 1957, 1975 tot 1978, 1980, 1981, 1983 tot 1985, 1987 en 1989;

Gelet op de wetten houdende de rijksmiddelenbegroting en de begroting van de buitengewone ontvangsten voor elk van de dienstjaren 1958 tot 1971, 1973 en 1974;

Overwegende dat deze wetten, elk voor het dienstjaar dat hen betreft, de regering machtigen om, hetzij het overschot van de begrotingsuitgaven op de begrotingsontvangsten, hetzij de terugbetaling van obligaties op hun eind- of facultatieve vervaldag door middel van leningen te dekken.

Op de voordracht van Onze Minister van Financien,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Onze Minister van Financien wordt gemachtigd, om onder de door hem vast te stellen voorwaarden, een binnenlandse lening genaamd « 8,25 pct. lening 1989-1996 » uit te geven.

**Art. 2.** De lening is vertegenwoordigd door :

- toonderobligaties van 10 000 frank, 20 000 frank, 50 000 frank, 100 000 frank en 500 000 frank.

De coupures van 10 000 frank worden slechts als bijpassing afgeleverd.

- inschrijvingen op naam in het Grootboek der Staatsschuld evenwel zonder aflevering van de obligaties.

De inschrijvingen op naam kunnen achteraf omgezet worden in toonderobligaties en omgekeerd.

De lening rent 8,25 pct. 's jaars vanaf 16 oktober 1989. De rente is betaalbaar op 16 oktober van de jaren 1990 tot 1996.

**Art. 3.** De lening wordt afgelost overeenkomstig onderstaande modaliteiten.

Een jaarlijkse dotatie van 5 pct. van het uitgegeven nominaal kapitaal, ieder jaar vermeerderd met de rente van de afgeloste kapitalen, wordt op grond van een normale jaarspreiding, zo nodig aangepast aan de markttoestand, aangewend tot terugkoop van het kapitaal tegen koersen die het pari van de nominale waarde niet overschrijden.

Indien de koers het pari overtreedt, bepaalt Onze Minister van Financien eventueel onder welke voorwaarden de aflossing door terugkoop mag worden voortgezet.

De voor de jaarlijkse aflossingen bestemde fondsen worden ter beschikking van de Amortisatiekas gesteld vanaf 16 oktober van elk der jaren 1990 tot 1995 naargelang van de door haar aan de Dienst van de Staatsschuld genoemde behoeften.

Het niet gebruikte gedeelte van de aflossingsdotaties wordt niet overgebracht.